

Spis treści

Andrzej T. Jankowski	WSTĘP	7
	ÚVOD	9
	INTRODUCTION	11
	DAS VORWORT	13
Jerzy Kultuniak	KULTUROWE SPOJRZENIE NA RZEKĘ	17
	KULTURNÍ POHLED NA ŘEKU	25
	A CULTURAL LOOK AT A RIVER	29
	EIN KULTURELLER BLICK AUF EINEN FLUß.....	33
Stanisław Januszewski	PROBLEMY OCHRONY DZIEDZICTWA CYWILIZACYJNEGO RZEK NA PRZYKŁADZIE ODRY	37
	PROBLÉMY OCHRANY KULTURNÍHO DĚDICTVÍ ŘEK NA PŘÍKLADU ODRY	55
	THE PROBLEMS OF PRESERVATION OF RIVERS' CIVILIZING HERITAGE FOLLOWING THE ODER EXAMPLE	59
	PROBLEMEN DES ZIVILISATIONSERBESCHUTZES DER FLÜSSEN AM BEISPIEL DER ODER.....	63
Otto Brosch	VODNÍ HOSPODÁŘSTVÍ V POVODÍ ODRY	67
	GOSPODARKA WODNA W DORZECZU ODRY ...	71
	WATER ECONOMY IN THE ODER BASIN	75
	DIE FLUßWIRTSCHAFT IM FLUßGEBIET DER ODER	79
Miroslav Havrlant	HISTORICKO-CIVILIZAČNÍ PROMĚNY KRAJINY V REGIONU HORNÍ ODRY	83
	HISTORYCZNO-CYWILIZACYJNE PRZEKSZTAŁCENIA KRAJOBRAZU W REGIONIE GÓRNEJ ODRY	87
	HISTORICAL-CIVILIZING MODIFICATIONS OF A LANDSCAPE IN THE UPPER ODER REGION	91
	HISTORISCH-ZIVILISATORISCHE UMWANDLUNGEN DES LANDSCHAFTES IN DER GEGEND DER OBEREN ODER	95

Vladislav Kříž	HYDROLOGICKÉ A EKOLOGICKÉ PROBLÉMY POVODÍ HORNÍ ODRY	99
	HYDROLOGICZNE I EKOLOGICZNE PROBLEMY DORZECZA GÓRNEJ ODRY	109
	HYDROLOGICAL AND ECOLOGICAL PROBLEMS OF THE UPPER ODER BASIN	113
	DIE HYDROLOGISCHE UND ÖKOLOGISCHE PRO- BLEMEN DES FLUßGEBIETES DER OBEREN ODER	117
Miloslava Zenklová	ŘEKY V POEZII PETRA BEZRUČE	121
	RZEKI W POEZJI PETRA BEZRUČA	125
	RIVERS IN PETER BEZRUČ'S POETRY	129
	DIE FLÜSSEN IN DER DICHTUNG VON PETER BEZ- RUČ	133
Marek S. Szczepański	LUDZIE I RZEKI	137
	LIDÉ A ŘEKY	139
	PEOPLE AND RIVERS	140
	LEUTE UND FLÜSSEN	141
A.T. Jankowski	OMÓWIEŃIE DYSKUSJI – PODSUMOWANIE ...	143
	ZHODNOCENÍ DISKUSE – ZÁVĚR	145
	TREATING OF THE DISCUSSION – RECAPITULA- TION	147
	BESPRECHUNG DER DISKUSSION – ZUSAMMEN- FASSUNG	149